



Sumário

MANUAL DE CHICAGO REGRAS GERAIS.....	2
CHICAGO MANUAL GENERAL RULES	4
MANUAL CHICAGO REGLAS GENERALES	6

MANUAL DE CHICAGO | REGRAS GERAIS

As referências devem seguir o sistema Autor-Data do *Chicago Manual of Style* (autor ano, páginas).

As normas estão disponíveis de forma completa em <https://www.chicagomanualofstyle.org/home.html>

- **Referências (elemento obrigatório)**

- **Com um autor:** Inicia-se pelo sobrenome do autor em caixa-baixa, seguido do primeiro e do último nome completo. Se houver outros nomes entre ambos, estes devem estar abreviados. Seguem-se o ano de publicação, o título e subtítulo da obra em itálico, o local de publicação e a casa editorial.
- **Com múltiplos autores:** Inicia-se pelo sobrenome do primeiro autor em caixa-baixa, seguido do primeiro e do último nome completo. Se houver outros nomes entre ambos, estes devem estar abreviados. Seguem-se os nomes dos outros autores **sem inversão de nome e sobrenome**, ano da publicação, título e subtítulo da obra em itálico, o local de publicação e a casa editorial.

Livro

Um autor

Sobrenome, Nome. Ano. *Título: subtítulo*. Local: Editora.

Mais de um autor

Sobrenome, Nome Primeiro Autor, Nome e Sobrenome Segundo Autor, Nome e Sobrenome Terceiro Autor. Ano. *Título: subtítulo*. Local: Editora, ano de publicação.

Capítulo de livro

Sobrenome, Nome do Autor do Capítulo. Ano. "Título do capítulo". In *Título do livro*, editado/organizado por Nome do Editor/Organizador, páginas. Local: Editora.

E-book

Consultado online

Sobrenome, Nome do Autor. Ano. *Título: subtítulo*. Local: Editora. <http://www.site.com.br/livro/>.

Não consultado online

Sobrenome, Nome do Autor. Ano. *Título: subtítulo*. Local: Editora. Kindle.

Artigo de periódico científico em meio eletrônico*

Sobrenome, Nome do Autor. Ano. "Título do artigo". *Título da revista* volume, número (mês): série de páginas. <http://www.site.com.br/DOIouURL/>

* Em meio não eletrônico, suprime-se URL.

Comunicação em Conferência

Sobrenome, Nome do Autor. Ano. "Título do trabalho". Comunicação apresentada em Nome do Evento, Localização, Data de realização. <http://www.site.com.br/evento/>

• Citações

Entre parênteses, o sobrenome do autor deve ser grafado com apenas a inicial em letra maiúscula, acompanhado do ano de publicação da referência. Não há pontuação.

a) **Citação indireta:** reprodução livre de um texto, sem transcrição das palavras do autor.

Um autor

(Sobrenome 2020)

Dois autores

(Sobrenome e Sobrenome 2020)

Três autores

(Sobrenome, Sobrenome e Sobrenome 2020)

Mais de três autores

(Sobrenome et al. 2020)*

- A expressão “*et al.*” é utilizada apenas no corpo do texto. Nas referências todos os nomes devem constar.

- Transcrição: reprodução de excerto do texto utilizado.

» deve estar sempre entre aspas duplas.

» além das orientações citadas na alínea a, as citações devem exibir o número página ou do intervalo de páginas nas quais o trecho se encontra. Não se utiliza indicativos da palavra “página”, como “p.”, por exemplo.

Exemplo

(Sobrenome 2020, 60)

• Ilustrações

São consideradas ilustrações, tabelas, desenhos, mapas e gráficos. *Abaixo da imagem, indica-se o elemento (fotografia, figura, ilustração, etc.), seguido de descrição da imagem, ano e local. Deve-se indicar a autoria da imagem conforme autor (ilustrador, fotógrafo, etc.), e o local onde a imagem foi coletada (título do site, do livro, etc.). Inserir a autoria nas referências também.*

Fig. 1 – Descrição, ano. Local.
Fotografia de Autor © Fonte.

CHICAGO MANUAL | GENERAL RULES

References must follow the *Chicago Manual of Style* Author-Date system (author year, pages).

Standards are fully available at
<https://www.chicagomanualofstyle.org/home.html>

- **References (required element)**

- **With an author:** Starts with the author's last name in lower case, followed by the first and last full names. If there are other names in between, these should be abbreviated. Following are the year of publication, the title and subtitle of the italicized work, the place of publication and the editorial house.
- **With multiple authors:** Starts with the first author's last name in lower case, followed by the first and last full names. If there are other names in between, these should be abbreviated. The following are the names of the other authors without inversion of name and surname, year of publication, title and subtitle of the italicized work, place of publication and editorial house.

Book

An author

Last name, First name. Year. *Title: Subtitle*. Location: Publisher.

More than one author

Last Name, First Name of First Author, First Name and Last Name of Second Author, First Name and Last Name of Third Author. Year. *Title: Subtitle*. Location: Publisher, year of publication.

Book chapter

Last Name, First Name of Chapter Author. Year. "Chapter Title". In *Book Title*, edited / organized by Publisher / Organizer's Name, pages. Location: Publisher.

eBook

Consulted online

Last Name, Author's Name. Year. Title: Subtitle. Location: Publisher.
<http://www.site.com.br/livro/>.

Consulted online

Last Name, Author's Name. Year. Title: Subtitle. Location: Publisher. Kindle.

Electronic journal article*

Last Name, Author's Name. Year. "Title of the article". *Magazine title* volume, number (month): series of pages. <http://www.site.com/DOIouURL/>

* In non-electronic medium, the URL is deleted.

Conference Communication

Last Name, Author's Name. Year. "Paper Title". Communication presented under Event Name, Location, Date Made. <http://www.site.com.br/evento/>

- **Quotes**

In parentheses, the author's last name should be typed with only the initial in capital letters, accompanied by the year of publication of the reference. There are no punctuation.

a) Indirect quotation: free reproduction of a text, without transcription of the author's words.

An author
(Last name 2020)

Authors
(Last Name and Last Name 2020)

Three authors
(Last Name, Last Name & Last Name 2020)

More than three authors
(Surname et al. 2020)*

* The expression “*et al*” is used only in the body text. In references all names should appear.

b) Transcription: reproduction of excerpt of the text used.

» Must always be in double quotes.

» In addition to the guidelines cited in point a, citations should display the page number or page range in which the excerpt is located. Do not use call signs for the word “page” such as “p.”, for example.

Example
(Last name 2020, 60)

- **Illustrations**

Illustrations, tables, drawings, maps and graphs are considered. *Below the image is the element (photograph, figure, illustration, etc.), followed by the description of the image, year and place. You must include the authorship of the image according to the author (illustrator, photographer, etc.), and the place where the image was collected (website, book title, etc.). Insert authorship in references as well.*

Fig. 1 - Description, year. Location.
Photography of Author © Source.

MANUAL CHICAGO | REGLAS GENERALES

Las referencias deben seguir el sistema Autor-Data del *Chicago Manual of Style* (autor año, páginas).

Las normas están disponibles de forma completa en <https://www.chicagomanualofstyle.org/home.html>

• Referencias (elemento obligatorio)

- **Con un autor:** Empieza con el apellido del autor en minúsculas, seguido por el primer y el último nombre completo. Si hubiere otros nombres entre ambos, estos deben estar abreviados. Luego sigue el año de publicación, el título y subtítulo de la obra en itálica, el lugar de publicación y la casa editorial.
- **Con múltiples autores:** Comienza por el apellido del primer autor en minúsculas, seguido por el primer y el último nombre completo. Si hubiere otros nombres entre ambos, estos deben estar abreviados. Luego aparecen los nombres de los otros autores sin **inversión de nombre y apellido**, año de la publicación, título y subtítulo de la obra en itálica, el lugar de publicación y la casa editorial.

Libro

Un autor

Apellido, Nombre. Año. *Título: subtítulo*. Lugar: Editora.

Más de un autor

Apellido, Nombre Primer Autor, Nombre y Apellido Segundo Autor, Nombre y Apellido Tercer Autor. año. *Título: subtítulo*. Lugar: Editora, año de publicación.

Capítulo de libro

Apellido, Nombre del Autor del Capítulo. Año. "Título del capítulo". In *Título del libro*, editado/organizado por Nombre del Editor/Organizador, páginas. Lugar: Editora.

E-book

Consultado online

Apellido, Nombre del Autor. Año. *Título: subtítulo*. Lugar: Editora. <http://www.site.com.br/libro/>.

No consultado online

Apellido, Nombre del Autor. Año. *Título: subtítulo*. Lugar: Editora. Kindle.

Artículo de periódico científico en medio electrónico*

Apellido, Nombre del Autor. Año. "Título del artículo". *Título de la revista* volúmenes, número (mes): serie de páginas. <http://www.site.com.br/DOIouURL/>

- En medio no electrónico, se suprime URL.

Comunicación en Conferencia

Apellido, Nombre del Autor. Año. "Título del trabajo". Comunicación presentada en Nombre del Evento, Localización, Fecha de realización.
<http://www.site.com.br/evento/>

• Citas

Entre paréntesis, el apellido del autor debe ser escrito con solo la inicial en letra mayúscula, acompañado del año de publicación de la referencia. No hay puntuación.

- a) **Citación indirecta:** reproducción libre de un texto, sin transcripción de las palabras del autor.

Un autor
(Apellido 2020)

Dos autores
(Apellido y Apellido 2020)

Tres autores
(Apellido, Apellido y Apellido 2020)

Más de tres autores
(Apellido et al. 2020)*

* La expresión “*et al.*” es utilizada solo en el cuerpo del texto. En las referencias todos los nombres deben aparecer.

- b) **Transcripción:** reproducción de extracto del texto utilizado.

» debe estar siempre entre comillas dobles.

» además de las orientaciones citadas en el apartado a, las citas deben exhibir el número de página o del intervalo de páginas en las cuales el trecho se encuentra. No se utilizan indicativos de la palabra “página”, como “p.”, por ejemplo.

Ejemplo
(Apellido 2020, 60)

• Ilustraciones

Son consideradas ilustraciones, tablas, diseños, mapas y gráficos. *Abajo de la imagen se indica el elemento (fotografía, figura, ilustración, etc.), seguido de descripción de la imagen, año y lugar. Se debe indicar la autoría de la imagen de acuerdo con el autor (ilustrador, fotógrafo, etc.), y el lugar donde la imagen fue recolectada (título de la página, del libro, etc.). Insertar la autoría en las referencias también.*

Fig. 1 – Descripción, año. Lugar.
Fotografía de Autor © Fuente.